

FORMATION

2017 – 2018	Mooc Cavillam Alliance Française Enseignement du Français Langue Étrangère
2016 – 2018	Master " Journalisme : Reportage et Enquête " Sciences Po Rennes, France
2012 – 2015	Licence Information et Communication (specialité Marketing) Université Bordeaux Montaigne, France
2011	Baccalauréat série ES (option Anglais) Lycée Nicolas Brémontier, Bordeaux, France

EXPÉRIENCES PROFESSIONNELLES

Depuis octobre 2019	Rédacteur web Raicom Agency Rédaction de compte-rendus sur des applications et des logiciels ; Traduction de compte-rendus de l'anglais au français ; Correction d'articles
Mars – septembre 2019	Professeur de Français Langue Étrangère – Alliance Française Popayan, Colombie Enseignement du français à des adultes et des enfants ; Production d'activités écrites ; Réalisation et correction d'examens écrits et oraux
Depuis 2016	Traducteur Freelance LingCo Traduction de revues d'art, de comptes-rendus dans les média ; Correction ; Sous-titrage de documentaires de l'anglais au français ; Édition de contenus
2015 – 2016	Journaliste Web Mr Mondialisation Rédaction d'articles d'actualité écologique ; Veille informationnelle
Janvier 2015	Journaliste stagiaire – Courrier de Gironde Bordeaux, France Rédaction d'articles et enquêtes sur l'actualité du département ; Correction des articles des correspondants ; Élaboration de l'agenda culturel

• *Compétences générales*

- Traducteur confirmé
- Belle plume
- Intérêt pour les social media
- Connaissance des produits culturels

• *Logiciels*

- Photoshop, Illustrator
- Subtitle Edit, Aegisub
- SDL Trados Studio
- MemoQ, Smartcat

• *Langues parlées*

- Français soutenu
- Anglais courant
- Espagnol courant
- Portugais courant

• *Domaines d'expertise*

- Technologies
- Marketing
- Droit
- Art

• *Qualités personnelles*

- Relationnel
- Imaginatif
- Rigoureux